

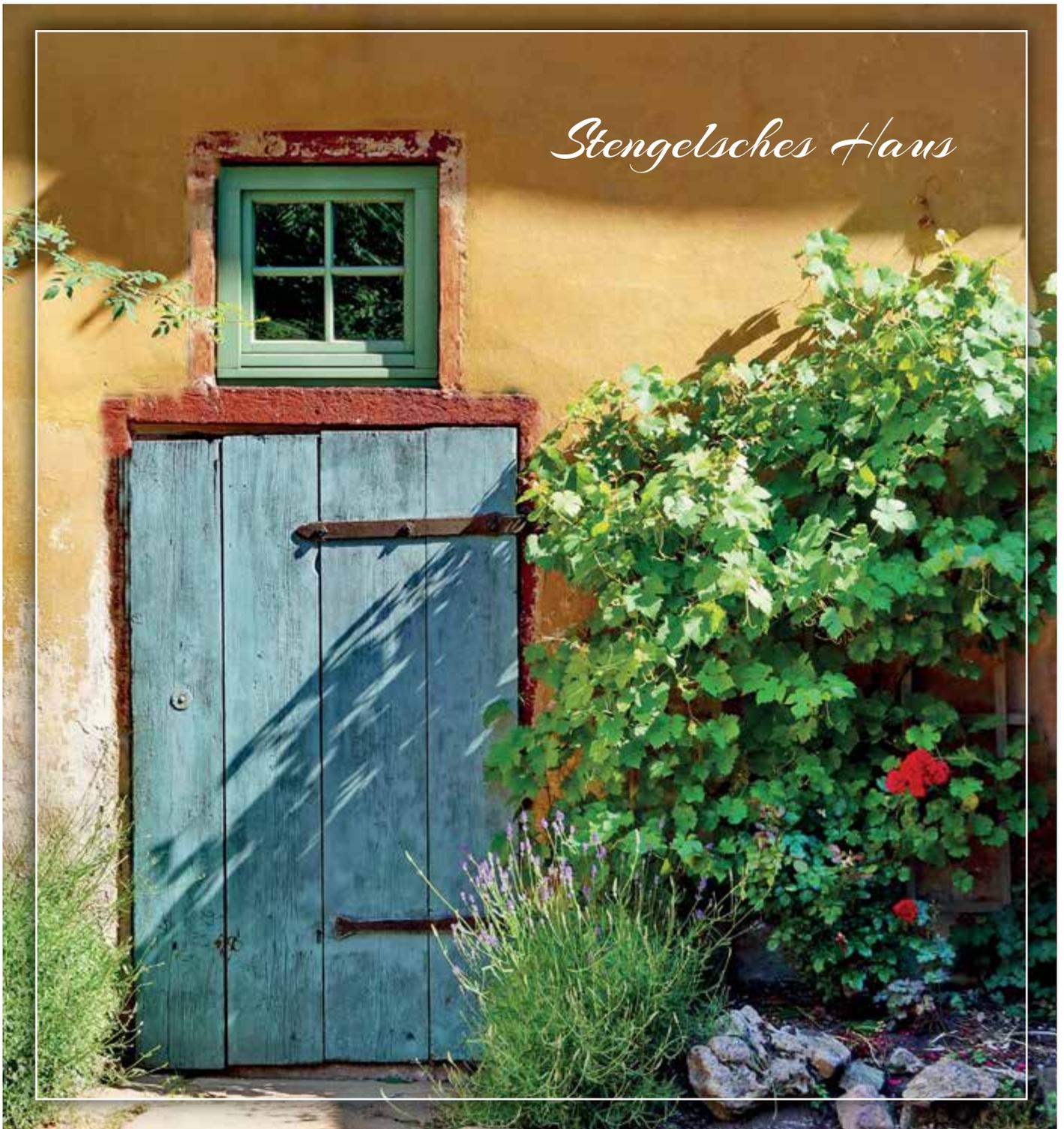
A M T S B L A T T



DER HOCHSCHUL-, FACHWERK- UND REFORMATIONSTADT
S C H M A L K A L D E N

Samstag, den 25. April 2020

4. Ausgabe 4/2020



Inhaltsverzeichnis

Amtlicher Teil

Amtliche Bekanntmachungen

1. Zahlungserinnerung Grund- und Hundesteuern, die Zweitwohnungssteuer sowie die Gewerbesteuer-Vorauszahlungen der Stadt Schmalkalden und ihrer Ortsteile
2. Az.: 11 K 95/17 – Versteigerung
3. Ausschreibung Bundesfreiwilligendienst

Amtliche Mitteilungen

1. Grünschnittannahme 2020 in Schmalkalden

Nichtamtlicher Teil

1. Schmalkalder Köpfe – Peter Handy – Die Müritz im Blut, die Schmalkalde im Herzen
2. „Wir kaufen lokal!“

Aus der Stadt

1. Gartentipps im April/Mai
2. Gartenbörse
3. Weltlachtag am 03.05.2020
4. Mitteilung der evangelischen Kirchengemeinde Schmalkalden

Aus den Ortsteilen

- Asbach
- Mittelschmalkalden
- Springstille
- Wernshausen



Amtlicher Teil

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Zahlungserinnerung

Die Grund- und Hundesteuern, die Zweitwohnungssteuer sowie die Gewerbesteuer-Vorauszahlungen der Stadt Schmalkalden und ihrer Ortsteile sind

für das II. Quartal 2020 zum 15.05.2020

fällig.

Hinweis:

Für die Grund- und Hundesteuer beachten Sie bitte die ausgewiesenen Fälligkeiten auf den Bescheiden von 2019! Die Bescheide von 2019 behalten für die Folgejahre ihre Gültigkeit, sofern keine Änderungsbescheide durch die Stadt Schmalkalden erlassen werden.

Bareinzahlungen bei der Stadtkasse Schmalkalden sind aufgrund der aktuellen Situation bis auf Weiteres leider nicht möglich!

Für Überweisungen steht folgende Bankverbindung zur Verfügung:
Rhön-Rennsteig-Sparkasse Schmalkalden
IBAN: DE81840500001505000030
BIC: HELADEF1RRS

**Bitte bei der Überweisung immer angeben:
Damit die Zahlung eindeutig zugeordnet werden kann, bitten wir bei der Überweisung um die Angabe der Kassenzahlen (XNKK.....-OBJ.....NX)!**

Bei Nachfragen können Sie sich gerne an die zuständigen Sachbearbeiter/innen wenden:

Grundsteuer, Spielapparatessteuer, Hunde- und Zweitwohnungssteuer:

Frau Anschütz Tel.: 03683/ 667 146
Herr Ornigg Tel.: 03683/ 667 118

Gewerbesteuer:

Frau Kociemba Tel.: 03683/ 667 204

Az.: 11 K 95/17

Meiningen, 27.01.2020

Terminsbestimmung:

Zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft soll am **Dienstag, 26.05.2020, 09:00 Uhr**, A 0105, Sitzungssaal Amtsgericht Meiningen, Lindenallee 15, 98617 Meiningen, öffentlich versteigert werden:

Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von Asbach, **Blatt: 2170 BV 1**
(Antragstellerin und Antragsteller Eigentümer zu je 1/2 Anteil)

Gemarkung Asbach, Flur 7, Flurstück 256/1, Gebäude- und Freifläche, Schmalkalder Straße 72, 98574 Schmalkalden, OT Asbach, Größe: 498 m²

Objektbeschreibung/Lage (lt. Angabe d. Sachverständigen):

Grundstück bebaut mit einem Wohnhaus mit rückwärtigem ehemaligen Stallanbau (teilweise unterkellert, zweigeschossig, Dachgeschoss nicht ausgebaut) sowie Nebengebäude;

Verkehrswert: 6.000,00 €

Der Versteigerungsvermerk ist am 16.10.2018 in das Grundbuch eingetragen worden. Der nach § 13 ZVG für wiederkehrende Leistungen maßgebliche Beschlusszeitpunkt ist der 01.10.2018.

Aufforderung:

Rechte, die zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerks aus dem Grundbuch nicht ersichtlich waren, sind spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Antragsteller widerspricht, glaubhaft zu machen, widrigenfalls sie bei der Feststellung des geringsten Gebotes nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses den übrigen Rechten nachgesetzt werden.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, vor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigenfalls für das Recht der Versteigerungserlöse an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

Hinweis:

Gemäß §§ 67 - 70 ZVG kann im Versteigerungstermin für ein Gebot Sicherheit verlangt werden.

Die Sicherheit beträgt 10 % des Verkehrswertes und ist sofort zu leisten. Sicherheitsleistung durch Barzahlung ist ausgeschlossen. Bietvollmachten müssen öffentlich beglaubigt sein.

Amtsgericht Meiningen

Bundesfreiwilligendienst Kultur und Bildung 2020/2021

Die **Stadtverwaltung Schmalkalden**, in Kooperation mit dem LKJ Thüringen e.V., sucht engagierte junge Leute für einen kulturellen Freiwilligendienst.

Einsatzstelle: Stadtverwaltung Schmalkalden
Sachgebiet: Fremdenverkehr, Kultur und Sport
Auer Gasse 2-4
98574 Schmalkalden

Arbeitszeit: 40 Std./ Woche

Dauer: 12 Monate vom 1. September 2020 bis
31. August 2021

Was erhalten Sie?

- 300 € Taschengeld
- Beiträge zu allen Sozialversicherungen
- Kindergeldanspruch besteht während des BFD

Wir bieten einer/einem Freiwilligen im kulturellen Freiwilligendienst ...

- Erfahrungen im kulturellen Bereich gewinnen,
- Einblick erhalten in Arbeits- und Berufsstrukturen,
- Erwerb von Fähigkeiten und Fertigkeiten verschiedenster Art
(z. B. Erstellung von Festdekorationen),
- Erfahrungen in der Teamarbeit sammeln,
- Verbesserung der kommunikativen Fähigkeiten, Knüpfen von Kontakten u. v. m.

Fähigkeiten: Umgang mit dem Internet/ Neue Medien und Organisationstalent

Wir erwarten von einer/einem Freiwilligen im kulturellen Freiwilligendienst ...

eine engagierte, flexible, teamfähige und gewissenhafte Persönlichkeit. Sie sollten ein aufgeschlossenes Auftreten sowie kommunikative Fähigkeiten und Sozialkompetenz besitzen. Bürgerfreundlichkeit, kundenorientiertes Verhalten sowie gute PC-Kenntnisse sind wünschenswert.

Wo können Sie sich bewerben?

Interessenten/-innen können ihre Bewerbung zentral über ein Onlineverfahren unter www.bewerbung.freiwilligendienste-kultur-bildung.de einreichen.

Weitere Informationen finden Sie auf www.fsjkultur.de

AMTLICHE MITTEILUNGEN

Grünschnittannahme 2020 in Schmalkalden

In Schmalkalden wird ab Mittwoch, den 25. März 2020 Grünschnitt angenommen!

Achtung!

Bitte beachten Sie auch hier die notwendigen Vorgaben und Sicherheitsabstände. Leute, die mit dem Auto kommen werden gebeten, sich in der Reihe anzustellen und im Wartebereich im Auto sitzen zu bleiben, um die persönlichen Kontakte zu vermeiden.

Die Grünschnittannahmestelle und der Wertstoffhof am Bauhof der Stadt, An der Asbacher Straße, haben wie folgt geöffnet (**außer Feiertage**):

Montag	geschlossen
Dienstag	10.00 bis 14.00 Uhr
Mittwoch	10.00 bis 14.00 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	10.00 bis 14.00 Uhr
Samstag	09.00 bis 14.00 Uhr
Sonntag	geschlossen

Grünschnitt aus den umliegenden Gemeinden wird nicht entgegengenommen.

Ich möchte noch einmal alle bitten, die Öffnungszeiten unbedingt einzuhalten.

Achtung:

Am Samstag nach Himmelfahrt, den 23.05.2020, hat die Annahmestelle geöffnet.

Ortsteil Wernshausen

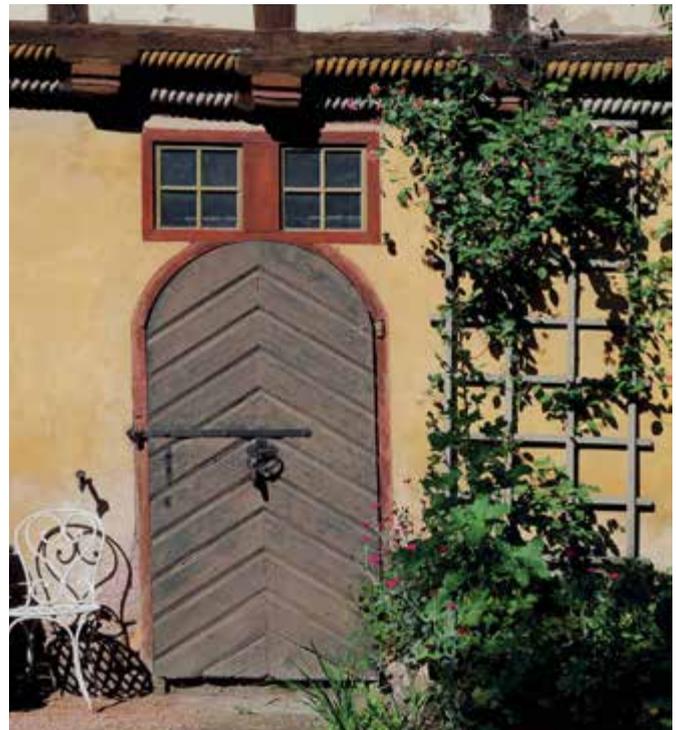
Immer Samstag von 09.00 bis 14.00 Uhr

Beginn: 28.03.2020
Ende: 14.11.2020

Aufgrund der aktuellen Situation bleiben die Stellen in Niederschmalkalden und Helmers geschlossen.

Die Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, Ihren Grünschnitt nach Wernshausen zu bringen.

Kaminski
Bürgermeister



Nichtamtlicher Teil

Liebeserklärung an die Heimatstadt

Schmalkalder Köpfe (Serie, Teil 25)



Peter Handy

Die Müritz im Blut, die Schmalkalde im Herzen

Zum Glück hatte er in fast allen naturkundlichen Fächern miese Noten. So verfiel er nach dem Abitur auf Geschichte, Kunst und Kultur. Und zu seinem ganz persönlichen Glück entschied sich der Mann aus Mecklenburg hernach für eine Frau aus Suhl – und nach einem Praktikum in Schmalkalden nicht für die Wartburg, sondern für die Wilhelmsburg. Die Rede ist von Peter Handy, Betonfacharbeiter, studierter Museologe und Ethnologe (Volkskundler) und von 1966 bis 1990 der „zweite Mann“ auf der Burg.



Für meine Schmalkalder Großmutter, sie wohnte in der Klinge, war dieser Peter Handy jedoch jahrzehntlang der „große Chef auf der Wilhelmsburg“. Bei ihm tolerierte Großmama sogar, dass er in Vorträgen nicht mit ihrem Schmalkalder Platt daherkam – dass er beispielsweise „Porree“ statt „Bunschlaub“, „Weihnachtsbaum“ statt „Heildöhsgestrüpp“ sagte.

Peter Handy, der Mann aus Waren an der Müritz, durfte das. Kein Wunder: Schließlich hob er in der Öffentlichkeit ihre geliebte Heimatstadt all überall in den siebten Himmel. Das vergaß sie ihm nie.

Es verging kaum ein Monat, an dem mal nichts über oder von diesem Peter Handy in der lokalen Zeitung stand. Großmutter hatte alle Artikel für ihren geschichtsinteressierten Enkel ordentlich ausgeschnitten und abgeheftet. Und immer wenn ich zu ihr kam, musste ich Handy lesen. Mal hatte er sich zu einem historischen Sachverhalt geäußert, mal eine Ausstellung in der Wilhelmsburg angepriesen, mal die Erhaltung der historischen Bausubstanz in Schmalkalden angemahnt. „Umtriebig“ ist wohl die Vokabel, mit der man heutzutage so einen Menschen charakterisiert. Er selbst sagt über sich: „Ich war, bin und bleibe ein Vereinsmeier.“ Wollte damit wohl sagen: Wo er es vermag und wo er gebraucht wird, ist er dabei, mischt er sich ein, gestaltet er mit. Und zu manchem Job in seinem Leben kam er dabei auf kuriose Weise. „Irgendwann zur DDR-Zeit habe ich im Konsum mal laut rumgemeckert und prompt machten sie mich zum ehrenamtlichen Verkaufstellenvorstand.“ Dass so ein Job auch seine Annehmlichkeiten hat, muss man niemandem erzählen, der in der DDR sozialisiert ist. Handy gesteht: „Da fiel schon bisweilen auch mal eine Flasche Kadarka, Bückware also, ab ...“

Aber Hand aufs Herz: Welcher Mecklenburger, ja, wer überhaupt, sagt schon nein, wenn er etwas Besonderes offeriert bekommt? Damals also Kadarka.

Doch nicht aus solchen Gründen mischte und mischt sich Handy immer wieder ins Geschehen ein. Frei nach der alten Goethe-Weisheit, wem es um eine Sache zu tun ist, der muss auch Partei nehmen, kämpfte er als Funktionär für den Erhalt der historischen Bausubstanz in seiner Südthüringer Wahlheimat – in der Gewerkschaft Kunst, dem Kulturbund, der Gesellschaft für Denkmalpflege, der Bezirksfachkommission Museen ...

Als ich Peter Handy während meiner Jung-Reporterzeit zum ersten Mal traf, rackerte er sich gerade mit unglaublichem Elan im Festkomitee der 1100-Jahr-Feier ab. In seiner Erinnerung an das Jahr 1974 sagt er heute: „Dieses Fest bleibt bei allen, die es erlebten, unvergessen. Schmalkalden hat sich derart pompös gefeiert, dass die ganze DDR neidvoll auf dieses Ereignis sah. Alle Betriebe am Ort hatten sich materiell engagiert und die Schmalkalder mit ungeheurer viel ehrenamtlichem Elan aller Welt gezeigt, was ihnen Heimatliebe bedeutet. Und das ohne Befehl von oben! Dass dies keine Eintagsfliege war, hat die Landesgartenschau 2015 bewiesen.“

Wenn einer so gut über seine Wahlheimat spricht, ist er längst kein Zugereister mehr. Handy: „Ich bin während und nach der Wende

hier nochmal völlig neu durchgestartet. 1989 saß ich am runden Tisch für den Kulturbund, am 11. Januar 1990 habe ich mit anderen die SPD in Schmalkalden gegründet, im Mai 1990 beendete ich dann meinen Job auf der Wilhelmsburg, stieg voll in die Politik ein, wurde Stadtrat ...“

Das war er 24 Jahre lang und es trug ihm, als Reverenz der Nachfolger im Stadtparlament, auch den Titel Ehrenstadtrat ein. Originalton Peter Handy: „Knapp 200 Ratssitzungen und drei- bis viermal so viele Ausschusssitzungen dürften in dieser Zeit zusammengekommen sein. Schön und gut. Doch das und auch andere Ehrentitel sind Schall und Rauch. Taten sind es, die zählen.“

Und da legt sich der heute 79-jährige (eine Tochter, zwei Enkel) immer noch mächtig ins Zeug – im Verein für Schmalkaldische Geschichte und Landeskunde (127 Mitglieder, fünf Arbeitskreise) der Stadt. Neben der wunderbaren Idee der „Zeitenwanderer“ (Wanderungen auf historischen Spuren) liegt ihm im Geschichtsverein besonders die Hege und Pflege der alten Schmalkalder Häuser am Herzen. „Was können diese Sachzeugen der Geschichte uns doch für wunderbare Geschichten erzählen!“, schwärmt er. Und manchmal erzählt er sie dann auch gleich selbst – „jeden Freitag von 11 bis 14 Uhr empfangen ich Besucher im historischen Haus Weidebrunner Gasse 13. Das sind für mich immer die schönsten Gespräche ...“

Ach ja: Wenn die Stadtbesichtiger dann von dort retour wieder in Richtung Altmarkt flanieren, macht mancher von ihnen gewiss noch einen Zwischenstopp in der Weidebrunner Gasse 8. Hier hat bekanntermaßen Schmalkaldens Braumanufaktur ihr Domizil. Der Renner der drei nebenberuflichen Brauer: „Broihan“. Das ist ein Bier nach einem Ur-Schmalkalder Rezept. Und wer hat's den Bierleuten überlassen? Klar doch: Der Verein für Schmalkaldische Geschichte und Landeskunde, Chef Peter Handy...

**DAS NÄCHSTE AMTSBLATT ERSCHEINT
AM 23. MAI 2020**



Wir kaufen lokal

Unsere Geschäfte, Restaurants, Hotels und Dienstleister mussten eine Zwangspause einlegen, damit wir alle bald wieder gesund gemeinsam das Leben genießen können. Das ist allen sehr schwer gefallen, denn sie sind gerne für euch da. Lasst uns jetzt zusammen dafür sorgen, dass auch nach Corona unsere Stadt die Stadt ist, die alles hat.

Wie? Also: wenn schon Onlinekauf, dann informiert euch bei unseren Händlern ... Lust auf leckeres Essen, viele unserer Gastronomen liefern ... Unsere Dienstleister warten darauf, dass sie euch wieder helfen können ... Ihr wollt euer Lieblingsgeschäft oder Lieblingsrestaurant heute unterstützen, holt doch einen Geschenkgutschein. Das Geld kommt dann direkt an und ihr könnt euch später etwas Gutes für euren Gutschein gönnen ...

Impressum: Amtsblatt der Stadt Schmalkalden

Herausgeber:
Stadt Schmalkalden, Altmarkt 1, 98574 Schmalkalden
Gesamtherstellung:
Bauer & Malsch GmbH, Kasseler Straße 52a, 98574 Schmalkalden, Tel. 03683 4666-111, Fax 03683 4666-222
Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: Der Bürgermeister der Stadt Schmalkalden
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Bauer & Malsch GmbH
Ansprechpartner: Frau Cornelia Rosa, Tel. 03683 4666-190
Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste für Anzeigenveröffentlichungen.
Erscheinungsweise: 4-wöchig; wird kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet der Stadt Schmalkalden verteilt. Einzelne Exemplare sind ggf. in der Stadtverwaltung Schmalkalden kostenlos erhältlich.
Datenschutz: Die Stadt Schmalkalden ist für den Inhalt von Zuarbeiten nicht verantwortlich. Dies ist immer der Urheber des Artikels.



CORONA-Zeit: Wer hat geöffnet oder bietet Abhol- oder Lieferservice an?

Serviceangebote Gastronomie

Berggasthof Queste | Questenweg 5
www.queste-schmalkalden.de
Tel. 03683-402443

Speisekarte online, Speisen zum Abholen
 MI-SA 17.00 - 20.00 Uhr
 SO 11.00 - 14.00 Uhr und 17.00 - 20.00 Uhr

Gasthof Gelber Dragoner | Gothaer Straße 24
www.dragoner-schmalkalden.de
Tel. 03683-64883

Speisekarte online, Speisen zum Abholen
 SA+SO 11.00 - 14.00 Uhr und 17.00 - 20.00 Uhr

Hotelgasthof Jägerklause | Pfaffenbach 45
www.hoteljaegerklause.de
Tel. 03683-600143

Speisekarte online, Speisen zum Abholen
 MI-SO 17.00 - 21.00 | SA+SO 11.00 - 14.00

Maykel`s | Lutherplatz 1
www.maykels.eu

Tel. 03683-608970
 Speisekarte online, Speisen zum Abholen
 MO-SA 11.00 - 14.00 Uhr und 17.30 - 20.00 Uhr

Mc Donald`s | Am Schwimmbad 9
 Abholung am Drive-In | tägl. 10.00 - 22.00 Uhr

Raststätte Asbacher Straße | An der Asbacher Straße 4
www.raststaette-asbach.de

Tel. 03683-781177 oder 0177-1672256
 Speisekarte online, Speisen zum Abholen
 MO-FR 10.00 - 14.00 Uhr, tel. Vorbestellung

Restaurant Ratskeller | Altmarkt 2
Tel. 03683 402742 | ratskeller@hpeprint.com
 Anfahrt über Salzbrücke zum Haupteingang
 Vorbestellung jeweils freitags von 11.00 - 17.00 Uhr
 Abholung SA+SO jeweils von 11.00 - 14.00 Uhr und
 17.00 - 20.00 Uhr

Restaurant METAXA | Hauptstraße 10 OT Haindorf
www.metaxa-schmalkalden.de

Tel. 03683-6097741
 Speisekarte online, Speisen zum Abholen
 MO - SO 11.30 - 14.30 Uhr und 17.30 - 20.00 Uhr

Schmalkalder-Stadtgrill | Altmarkt 9
www.schmalkalder-stadtgrill.de
Tel. 03683 401155 | Speisen zum Abholen
 MO - FR: 11.30 Uhr - 13.30 Uhr SA 11.30 Uhr - 13.00 Uhr

Schlemmerbistro am Bahnhof | Westendstraße 3
Tel. 0176-45966795
 Frühstück und Mittagessen zum Mitnehmen,
 MO-FR 6.00 - 14.00 Uhr

Teichhotel | Teichstraße 21
www.teichhotel.de
Tel. 03683-402661
 Speisekarte online, Speisen zum Abholen
 FR und SA 17.00 - 20.30 Uhr
 SO 11.00 - 14.00 Uhr und 17.00 - 20.00 Uhr

Viba Nougat-Welt | Nougatallee 1
www.viba-schmalkalden.de
Tel. 03683-6921634
 Speisekarte online, Speisen zum Abholen,
 Vorbestellung täglich von 9.00 - 16.00 Uhr

Wirtshaus Ehrental | Im Ehrental 1
www.wirtshaus-ehrental.de
Tel. 03683 600175
 Speisekarte online, Speisen zum Abholen
 SA 11.00 - 14.00 Uhr und 17.00 - 20.00 Uhr
 SO und Feiertag 11.00 - 14.00 Uhr
 Bestellungen bitte am Vortag 10.00 - 20.00 Uhr

Serviceangebote Cafés

Bäckerei Artus | Drive In | Auer Weg 2
Tel. 03683 40337
 Drive-In | komplettes Sortiment zum Abholen
 MO - SA. 05.00 - 18.00 Uhr
 SO 07.30 - 10.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Stadtcafé Endter | Steingasse 8 | www.cafe-endter.de
Tel. 03683 607411
 komplettes Sortiment zum Abholen
 MO- FR 07.30 - 18.00 Uhr | SA 07.30 - 13.00 Uhr

Café Endter Asbach | Talstraße 113 | www.cafe-endter.de
Tel. 03683 606602
 komplettes Sortiment zum Abholen
 DI-FR 07.30 - 18.00 Uhr
 SA 06.30 - 13.00 Uhr | SO 13.30 - 17.00 Uhr



Serviceangebote Cafés

Café Liebaug | Weidebrunner Gasse 10
Tel. 03683 600194
komplettes Sortiment zum Abholen
frei Haus Lieferung nach Absprache
DI-FR 10.00 - 17.00 Uhr SA-SO 10.00 - 17.00 Uhr

Café Clair - Backhaus Nahrstedt | Soldatensprung 3a
Tel. 03683-405349
komplettes Sortiment zum Abholen
MO-FR 7.00 - 14.00 Uhr
SA 7.00 - 12.00 Uhr | SO 7.00 - 11.00 Uhr

Service Einzelhandel | Dienstleistungen

Boutique Schöner | Auer Gasse 9
Tel. 0175-3614611
Schauen Sie im Status nach zum Status-Shopping
Lieferung und Abholservice frei Haus

Braumanufaktur | Weidebrunner Gasse 8
Tel. 0162-4644441 | braumanufaktur-schmalkalden.de
Lieferung und Abholservice vom kompletten Sortiment
frei Haus. Werksverkauf dienstags 14.00 - 18.00 Uhr
oder ruft an und bestellt einfach aus unserem Sortiment.

Einzelstück | Auer Gasse 23
Tel. 03683-606560 | sowie über facebook und
Instagram, Lieferung und Abholservice von Einzel-
und floralen Werkstücken

Gesundheit Leben | Schulweg 62
Tel. 0176-45913964 | Geschenk-Gutscheine zum
Sofortkauf/Onlineausdruck auf Internetseite: Brot-
meierei, Waldbaderei, Gesundheitschlemmerei, Coaching.
Bestellung von Gutscheinen tel. oder per e-mail.
Versand per Post gegen Vorkasse.

Foto Schmitt | Steingasse 6
www.foto-schmitt.rf-webworld.de
Tel. 0160 95665760 | Nach tel. Absprache Abholung
von gewünschten Artikeln aus unserem Sortiment.

Holzmanufaktur Brunner | **Tel. 0174-3363035**
www.holzmanufakturbrunner.de
Herstellung und Versand bzw. kontaktlose Abholung
von Holzrohlingen zum Bemalen und Schnitzen sowie
selbstproduzierte Dekorationen

Hörgeräte Akustik Diana Ritzmann | Braugasse 1
Tel. 03683-4661884 | MO-DO 8.30 - 12.00 Uhr
13.30 - 17.00 Uhr, FR 8.30 - 13.00 Uhr

Hörgeräte Möckel | Salzbrücke 10
www.hoergeraete-moeckel.de
schmalkalden@hoergeraete-moeckel.de
Tel. 03683-600199
Online-Shop | Hörgeräte-Batterien, Reinigungsmittel
Notbetrieb Filiale Schmalkalden MO-FR 8.30 - 12.00 Uhr
Versand von Geschenk-Gutscheinen gegen Vorkasse

Intersport Schmalkalden | Steingasse 1-3
www.intersport.de | intersport-schmalkalden@gmx.de
Tel. 0151-67304268
Versand von Gutscheinen gegen Vorkasse,
Lieferung ausgesuchter Artikel nach Hause

Jolie - Mode für Kinder | Mohrengasse 3
www.joliemode.de | post@joliemode.de
Tel. 03683-407364
Wir verschicken Geschenk-Gutscheine und Waren
aus unserem Sortiment gegen Vorkasse

Küchenstudio Reißig | Haindorfsgasse 15
www.kuechenstudio-reissig.de | ina.reissig@web.de
Tel. 036848-27330
Senden Sie uns den Grundriss Ihrer
Küche, wir bieten Ihnen telefonische Beratung zur
Planung Ihrer neuen Küche

Pias Ledereck | Steingasse 2
pias-ledereck@gmx.de
Tel. 0178-2879835
Versand von Gutscheinen gegen Vorkasse
oder Bezahlung bei Abholung. Lieferung zur Auswahl
von Ware nach Hause.

Lesezeichen | Weidebrunner Gasse 12
lesezeichen-sm@web.de
Tel. 03683 405030
tel. Bestellungen von 12.00 - 14.00 Uhr

Liebaug Spielwaren und Babyartikel | Salzbrücke 1
Tel. 0160 95665760
Nach tel. Absprache Abholung von
gewünschten Artikeln aus unserem Sortiment.

Luther-Buchhandlung | Lutherplatz 7
Tel. 0151-27192248
tel. Bestellungen von 14.00 - 16.00 Uhr

Medimax | Haindorfsgasse 3
www.medimax.de
Tel. 03683-4692811
Unser Service: Kontaktlose Lieferung bis an die
Haustüre, EC Kartenzahlung bei Lieferung möglich



Service Einzelhandel / Dienstleistungen

Modehaus Johannes | Bahnhofstraße 64
Tel. 0151-67017950
 Bei Fragen sind wir gerne telefonisch für Sie da.

Nagelneu | Am Lutherplatz 5
 ahs@nagelneu-gmbh.de
Tel. 0174 9232863 auch über WhatsApp, Instagram und Facebook | Service: Gutscheinbestellung und kontaktlose Bereitstellung eines Feilensets für unsere Kunden nach tel. Absprache.

NaDa-vital - Gesundheitszentrum | Am Alten Graben 2
 www.nada-vital.de | nadine@danz.de
Tel. 0174-3073456
 Physiotherapie für akute Fälle

Radhaus bike & more | Am Bad 2
 www.radhaus-mgn.de | service@radhaus-schmalkalden.de
Tel. 0171-5358659
 Werkstatt für Reparaturen, Ausstellung von Gutscheinen gegen Vorkasse, telefonische Beratung zur Lieferung von Rädern und Ersatzteilen

Reisebüro Rennsteigtour | Auer Gasse 12
 www.rstg-tour.de | info@rstg-tour.de
Tel. 03677-202318
 telefonische Beratung
 MO-FR 10.00 - 12.00 Uhr | Fragen zu Umbuchungen, Reisebuchungen, Reisegutscheinen

Royal-Moden | Salzbrücke 5
 royal-moden@t-online.de
Tel. 0171-1232829
 Ausstellung von Gutscheinen gegen Vorkasse, Auswahlendung für zu Hause (gern liefern wir ausgewählte Artikel zur Anprobe nach Hause)

Sisters Fashion Woman, Kids & Teens | Judengasse 3
Tel. 03683-6591222 | facebook und Instagram
 Versand von Geschenk-Gutscheinen und Bekleidung gegen Vorkasse.

Smalcalda Handels GmbH - Hausrat | Judengasse 11
 werkmarkt_smalcalda@t-online.de
Tel. 0151-67304268
 Versand von Gutscheinen gegen Vorkasse, Lieferung von Haushaltsartikeln, Geschenkartikeln, Glas und Porzellan, Töpfe und Pfannen nach Hause

Optik Schulze | Bahnhofstraße 72
 Tel. 03683-403388
 MO-FR 9.00 - 11.00 und 15.00 - 17.00 Uhr,
 vorherige Terminabsprache | Termine nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten und der Praxis für alternative Augenheilkunde

Trauminsel & Culinaria | Mohrengasse 1a + 2
Tel. 0173 8338951
 trauminsel188@gmx.de
 nach tel. Absprache liefern wir nach Hause
Culinaria am Mittwoch-Markttag von 9.00 - 14.00 Uhr geöffnet

Viba Nougat-Welt | Nougatallee 1
 www.viba-schmalkalden.de
Tel. 03683-6921600
 Viba-Nougat und kleine Präsente online unter www.bakeronline.de bestellen und in der Filiale abholen von MO-FR 10.00 - 13.00 Uhr

Wernshäuser Ölmühle | Heinzenleite 18 a OT Werns.
 www.wernshaeuser-oehlmuehle.de
 info@wernshaeuser-oelmuehle.de
Tel. 036848-40633
 Service: Versand von frischen Speiseölen auf Rechnung

Dies ist eine Serviceinformation der Stadt Schmalkalden.

Wenn Sie sich vermissen oder der Eintrag nicht korrekt ist melden Sie sich bitte per Mail an: wirtschaftsfoerderung@schmalkalden.de
 Wir kümmern uns um die Aktualisierung.

(Alle Angaben ohne Gewähr, Änderungen vorbehalten. Nennung in alphabetischer Reihenfolge, kein Anspruch auf Vollständigkeit! Alle Angaben laut Meldungen der Unternehmer, ohne Gewähr. Verantwortlich für die Richtigkeit der Angaben ist das jeweilige Unternehmen selbst.)

Einträge laut Stand
 vom 14.04.2020

Aktualisierung online
 Montag-Freitag



Aus der Stadt

Gartentipps

Nun sind wir bereits mitten in der Gartensaison. Im Garten ist es grün geworden. Viele Gemüsepflanzen wachsen bereits kräftig heran. Aber auch die kleinen Schädlinge, wie zum Beispiel Blattläuse, treiben ihr Unwesen oder pilzliche Krankheitserreger suchen bei ungünstiger Witterung unsere Pflanzen heim.

Eine Möglichkeit, Pflanzen zu stärken und ihnen in ihrem Kampf gegen Schädlinge oder pilzliche Erreger zu helfen, ist die Anwendung von Pflanzenjauchen, -brühen oder Pflanzentees zur Stärkung der Pflanzen.

Verwendet werden können eine Vielzahl von Pflanzen, sehr bekannt sind Brennnesseln oder Schachtelhalm. Entweder man findet diese Pflanzen im eigenen Garten oder man sammelt sie in der Umgebung. Natürlich sollte man das nicht an dicht befahrenen Straßen oder auf frisch gedüngten Flächen.

Zum Ansatz werden Behältnisse aus Plastik, Holz oder Steingut genutzt. Auf 1 kg frische Kräuter kommen 10 l Wasser. Verwendet man getrocknete Kräuter, reichen 100 – 200 g Pflanzenmaterial auf diese Menge Wasser.

Pflanzenjauchen: Die Pflanzen mit kaltem Wasser übergießen und 10 – 14 Tage stehen lassen bis alles vergoren ist und die Flüssigkeit nicht mehr schäumt. Nach Möglichkeit täglich umrühren. Günstig ist es, wenn sich das Behältnis mit dem Ansatz etwas abseits befindet, da es zur Geruchsentwicklung kommen kann. Gesteinsmehl kann dagegen eingesetzt werden.

Pflanzentee: Die entsprechende Menge an Kräutern oder Pflanzen mit heißem Wasser übergießen und 24 Stunden stehen lassen. Danach abseihen (am besten ein altes Küchentuch über ein Sieb legen).

Pflanzenbrühe: Pflanzen 24 h einweichen, ca. 15 Minuten kochen, abseihen.

Kaltwasserauszug: Pflanzen mit Wasser übergießen und 1-2 Tage ziehen lassen. Abseihen, damit sich keine eventuellen Samen auf dem Beet verteilen.

Sinnvoll ist es, blühende Unkräuter zu verjauchen. Auf dem Kompost können die Samen noch zur Notreife gelangen und später wieder blühen. Verjaucht werden sie ein guter Dünger. Eine Ausnahme bilden die Brennnesseln, sie sollten nur vor der Blüte verwendet werden. Jauche wird vor der Anwendung 1:10 verdünnt, will man sie auf Blättern anwenden, sollte sie auf 1:50 verdünnt werden. Tee, Brühe oder Kaltwasserauszug können unverdünnt angewendet werden.

Für eine vorbeugende Nutzung und Stärkung von Pflanzen reicht eine Anwendung alle 4-6 Wochen. Nicht direkt auf die Pflanzen gießen, sondern auf das umgebende Erdreich.

Bei Starkzehrern wie Kartoffeln, Kohl oder Auberginen kann sogar eine wöchentliche Anwendung sinnvoll sein. Ebenso können die Ansätze zum Befeuchten des Komposthaufens genutzt werden. Pflanzenjauche oder Tee aus Brennnesseln oder Ackerschachtelhalm sind ein altbewährtes Spritzmittel gegen Blattläuse und Ameisen. Jauche oder Tee sind aber auch Stärkungsmittel für die Pflanzen. Sie stärken das Zellgewebe und helfen den Pflanzen gegen das Eindringen von Pilzen. Die ätherischen Öle halten die Schädlinge fern.

Hier noch einige Beispiele für Pflanzen, die ebenfalls verwendet werden können: Echter Beinwell, Schafgarbe, Knoblauch, Majoran, Wermut, Giersch und Vogelmilch.

Rainfarn – 300 g frisches oder 100 g getrocknetes Kraut auf 10 l Wasser, 1:2 verdünnen

Speiserhabarber (Blätter) – 500 g auf 10 l Wasser.

Zwiebeln (braune Schalen) – 50 g auf 10 l heißes Wasser, abgekühlt unverdünnt verwenden.

Im Internet findet man viele weitere Beispiele und Rezepte, unter anderem bei www.mein-schoener-Garten.de



Gartenbörse

des Regionalverbandes der Gartenfreunde

Der Regionalverband der Gartenfreunde
bietet im Raum Schmalkalden nachstehende Gärten
zum Pächterwechsel an.

KGV An der Queste	1 Parzelle
KGV Grüner Weg	3 Parzellen
KGV Märzenberg	4 Parzellen
KGV Märzenliede I	4 Parzellen
KGV Kleines Herrentälchen	2 Parzellen
KGV Am Wolfsberg	3 Parzellen
KGV Wernshausen	6 Parzellen
KGV Zur Lücke Schwallungen	7 Parzellen
KGV Grasberg	7 Parzellen

Interessenten wenden sich bitte an den Regionalverband,
Regionalverband der Gartenfreunde, Leipziger Str. 71,
98617 Meiningen

Tel: (03693) 820995 Email: rv-gartenfreunde-mgn-sm@freenet.de
[Peter.Sitz, 03683-623952](mailto:Peter.Sitz@03683-623952) oder direkt an die Vereine/ Kleingartenanlagen.

Wir geben Ihnen gern einen Termin zur Besichtigung der Gärten.

Weltlachtag am 03.05.2020 - Lachen für den Weltfrieden

Ein Lachen ist der kürzeste Weg zwischen zwei Menschen. Soll auch Dein Lachen um die Welt gehen? Dann mach mit – lach mit!



Foto: Lenk privat

Am 1. Sonntag im Mai wird auf der ganzen Welt gelacht. Lachen ist nicht nur die beste Medizin, sondern soll mit dem Weltlachtag am 03.05.2020 auch die Sehnsucht nach Weltfrieden symbolisieren. Die Initiative stammt von dem Inder Dr. Madan Kataria, der die Lachyoga-Bewegung ins Leben rief. Die Schmalkalderin Karin Lenk (Bildmitte) bringt diese positive Erfahrung nun auch in unsere Stadt.

Lachen verbindet – und Sie können dabei sein! Die Veranstaltung ist kostenfrei, kostet quasi nur ein Lächeln! Lachyoga ist der Frischekick für Körper, Geist und Seele!

Interessiert? Dann treffen Sie Karin Lenk und Gleichgesinnte am 03.05.2020, gegen 13.30 Uhr, auf dem Gelände des Westendparkes und stimmen Punkt 14.00 Uhr in den weltweiten Chor fröhlicher, lachender Menschen mit ein!

Jeder Tag, an dem du nicht lächelst, ist ein verlorener Tag!



Evangelische Kirchengemeinde Schmalkalden

Stadtkirche: Täglich geöffnet bis zur Glaswand von 10-12 Uhr
– keine Gottesdienste –

Andachtstelefon: 03683 / 6 59 51 88 *rund um die Uhr*

Kirchsaal Weidebrunn **Kirchsaal Näherstille**
Kirchsaal Mittelstille **Kirchsaal Breitenbach**
Kirchsaal Grumbach **Kirche Haindorf**
– keine Gottesdienste und keine Gruppen/Kreise –

Kirche Asbach
Hörspielkirchen 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr täglich geöffnet

Gottesdienste der Landeskirchlichen Gemeinschaft:
<http://gottesdienst.live.ec-bshafs.de/>

Hospitalskapelle **Seniorenpark Krötengasse**
Evangelische Seniorenpflege „Am Schloss“
Seniorenresidenz „Solepark“
– keine Andachten –

Gemeindehaus Künkelsgasse und Gemeindehaus Bohrmühle
– keine Kreise und Gruppen –

Türmerstube: November – April geschlossen

Anfragen unter: Tel. 03683 / 40 24 71 ; FAX 03683 / 40 74 33
www.kirchengemeinde-schmalkalden.de

AUS DEN ORTSTEILEN

ASBACH

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Asbach,

meine Bürgersprechstunde findet jede gerade Kalenderwoche
jeweils **Dienstag von 18.00 bis 19.00 Uhr** statt.

Darüber hinaus bin ich erreichbar über:
Mobil: 0175-9149381 **Mail: otv-asbach@web.de**

Jens-Uwe Duft, Ortsteilbürgermeister

MITTEL- SCHMALKALDEN

Die Sprechstunde des Ortsteilbürgermeisters findet **jeden ersten Dienstag im Monat von 17:00-19:00 Uhr** im Büro des Ortsteilbürgermeisters (Schützenhaus in Mittelschmalkalden) statt.
Änderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Weiterhin zu erreichen unter:
Mobil: 0152/34569902 **Mail: p.trabert@freenet.de**

SPRINGSTILLE

Sprechzeiten des Ortsteilbürgermeisters, Herrn Reich:
montags von 17:00 bis 18:00 Uhr in der Gemeindeverwaltung
Springstille

Er ist weiterhin zu erreichen unter:
Telefon: 036847 40548 **Fax: 036847 51966**
Email: buergemeister@springstille.de

WERNSHAUSEN

Das neue Mundartbuch ist da – mit Regeln, Wortschatz, Sprüchen und Bildern!

Es war Zeit, das längst ausverkaufte Wernshäuser Mundartbuch von 2008 durch die jahrelang gesammelten echten Mundartaussprachen zu erweitern und Dialekt-Interessierten einen überarbeiteten Druck erneut zur Verfügung zu stellen. Das Buch umfasst viele Lebensbereiche und Sachgebiete, außerdem einen umfangreichen grammatikalischen Teil zu allen Wortarten und Wortgruppen. Es soll eine Hilfe für engagierte Vereine oder Personen darstellen, welche beabsichtigen, den Wortschatz ihres Ortes im Dialekt zu speichern (schriftlich / mündlich – auf CD) – im Sinne von lebendigem Denkmalschutz.

Aus dem reichhaltigen Angebot können einzelne Bereiche, Gruppen oder Wörter – je nach Interessen, Kapazitäten, Kompetenzen und Zeit – ausgewählt und auf die ortstypische Aussprache übertragen werden. Natürlich werden Sie, auch genau wie ich, Spaß daran haben, sich an bestimmte, z. T. schon in Vergessenheit geratene Ausdrücke, Lebens- und Denkweisen des vergangenen Jahrhunderts zu erinnern und zu erfreuen. Das wird auch Inhalt von Buchlesungen und eines Mundartnachmittages (zu gegebener Zeit) sein.



Das Buch kann beim Thuringi Verlag von R. Eberhardt, Breitunggen über die ISBN-Nr. 978-3-941461-86- 4 bestellt werden.

Käuflich zu erwerben ist es für 22,- € bei:

- Dr. Chr. Siegmund, Mühlgasse 12, Wernshausen
- Haus- und Gartencenter, K. Brotsack, Bahnhofsallee 10, W.
- Fleischerei Th. Rommel, Str. der DSF 34, W.
- Bäckerei M. Frank, Neue Gasse 34, W.
- Allgemeinpraxis Dr. A. Ritzmann, Bahnhofsallee 11, W.
- Post & Shop H. Haubitz, Petersberger Str. 4, Breitunggen
- R.Eberhardt, Rußwurmsches Haus, Amtsstraße 27, Breitunggen.

Dr Christel Siegmund

Verteilung Amtsblatt

Für die Verteilung des Amtsblattes ist die Verlagsgruppe Hof/Coburg/Suhl, Wochenspiegel Thüringen GmbH & Co. KG zuständig.

In der Vergangenheit gab es bei der Zustellung Probleme.

Das Amtsblatt erreicht nicht alle Haushalte der Stadt.

Wir möchten hiermit darauf hinweisen, dass all diejenigen, die kein Amtsblatt erhalten haben, in der Reklamationsstelle unter

03681/851 334

anrufen können. Das Amtsblatt wird dann nachgesendet.

Das Amtsblatt findet man außerdem auf der Homepage der Stadt Schmalkalden unter www.schmalkalden.de

KREISWERKE
SCHMALKALDENBESTATTUNGEN GMBH

Wir sind für Sie da.

- Beratung
- Bestattung
- Überführung
- Beurkundung
- Blumenschmuck
- Vorsorge

Sie erreichen uns
Tag und Nacht
Tel. 03683 6985 10

Eichelbach 23a
98574 Schmalkalden



www.bestattungen-schmalkalden.de



BESTATTUNGEN SCHMALKALDEN GMBH
Ein Unternehmen der Kreiswerke-Gruppe



**W. ZEHNER
BESTATTUNGEN**

Schmalkalden OT Wernshausen
Bahnhofsallee 10

Jederzeit für Sie erreichbar.
Telefon 036848 25 27 52



Gemeinsam werden schwere Wege leichter

2020 NEU KUNDEN RABATT

JEDER NEUKUNDE ERHÄLT BEI UNS 2020 20% RABATT
AUF DEN ERSTEN AUFTRAG. MINDESTAUFTRAGSWERT 100 EURO.
FRAGEN SIE UNS AN!

BAUER & MALSCH
Druck + Werbung GmbH



VR-Bank
Bad Salzungen Schmalkalden eG

... a place to be[e]

Thüringens größtes WILDBIENEN-Projekt
gemeinsam mit den Kindergärten unserer Region

Wir wollen einen Beitrag für Naturschutz und Umwelt in unserer Region leisten und fördern das Wachstum von Wildblumenwiesen auf einer Fläche von 7 Hektar.

Helft uns! ... und baut ein KiGa-Insektenhotel. Eurer Kreativität werden keine Grenzen gesetzt und es gibt tolle Preise.

Wir kümmern uns auch um **Vivi und Rudi**

Backstein Baumrinde
Pflanzenstängel
Tannenzapfen
Stroh
angebohrtes Holz
Bambusröhrchen
Holzwolle

Liebe Kinder,
denkt bitte an den
Einsendeschluß
am 28. April 2020.

Rettet unsere Bienen!
Macht alle mit bei der großen Hilfsaktion der VR-Bank



ILGEN & KRECH GmbH

Fenster- und Türenbau

AUS EIGENER PRODUKTION:

- Holz- und Kunststoff-Fenster
- Haustüren
- Nebeneingangstüren



- Innenausbau
- Reparaturleistungen
- Vertrieb von Innentüren und Rollläden

98574 Schmalkalden • OT Wernshausen
Unterm Bahnhof 15 • Tel. (03 68 48) 2 17 31

www.ilgen-krech.de

E-Mail: ilgen-krech@t-online.de

Ständige Ausstellung (auch Sa. 8.00–12.00 Uhr)



DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD



DIE BADAUSSTELLUNG IN IHRER NÄHE.

ELEMENTS SCHMALKALDEN
NÄHERSTILLER STR. 49
98574 SCHMALKALDEN

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO – FR 9.00 – 18.00 UHR
SA 9.00 – 13.00 UHR

T +49 3683 46 64 68 51

✦ ELEMENTS-SHOW.DE

**Wir sind weiterhin
für Sie da!**

**Reparatur Hausgeräte
Verkauf und Lieferung
06383 601477**

Bleiben Sie gesund!



SO FLEXIBEL.
SO SAUGSTARK. SO SCHNELL.
Erleben sie die herausragende Innovation
von drei kabellosen Staubsaugern in einem.

ab 499,- €

**elektro
PETER**

*Verkauf
Elektroinstallation
Service*

**Hauptstraße 29
98574 Schmalkalden
Tel. 03683/60 14 77
www.iq-elektro-peter.de
elektro-peter-werbung@t-online.de**



**Die erste Adresse
für gutes Hören.**

Freundliches Personal, kompetente und unverbindliche Beratung, modernste Hörakustik-Technologie sowie die besten Hörgeräte aller namhaften Hersteller – das und vieles mehr erwartet Sie bei uns.



Unser Service-Angebot:

- kostenloser Hörtest
- Hörgeräte aller Hersteller
- kostenloses Probetragen
- Gehörschutzberatung
- Hausbesuchs-Service
- Anpassung teil- und voll-implantierbarer Hörsysteme

Hörakustikmeister Florian Wurmnest und sein freundliches Team freuen sich auf Ihren Besuch.

auric Hör- und Tinnitus-Zentrum
Schmalkalden GmbH & Co. KG
Eichelbach 1 · 98574 Schmalkalden
(1.Etage des Arbeitsamtes)
Telefon (03683) 4 07 94 37

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: 9-18 Uhr

www.auric-hoercenter.de

auric
HÖRGERÄTE

Putzteufel GmbH

**Glas- und Gebäudereinigung
Garten- und Landschaftsmanagement
Umwelt- und Containerdienst**

Seit über
30 Jahren
für Sie da